

# BRAUN

QuickStyle 5  
QuickStyle 7



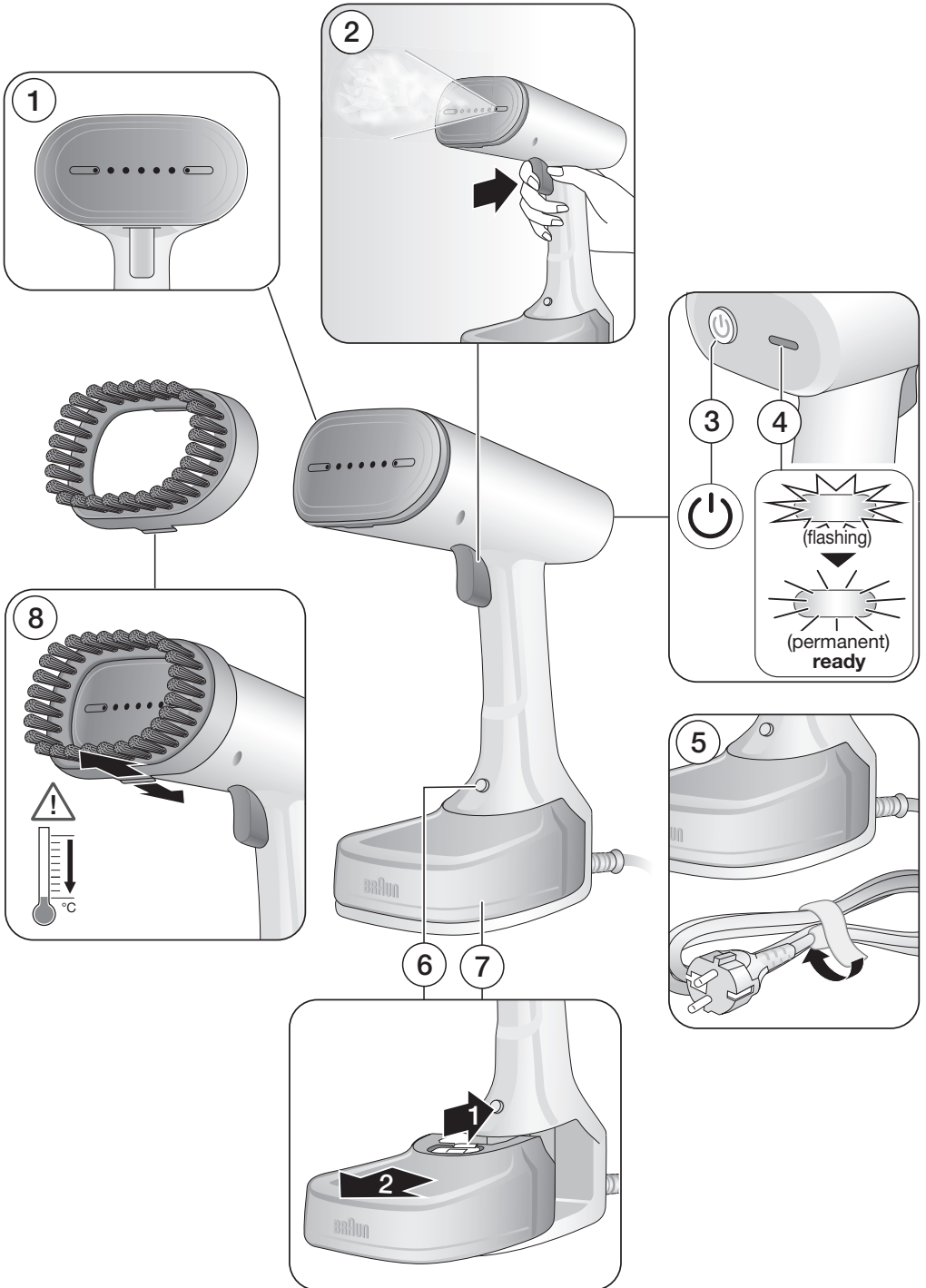
Type 13850000, 13870000

Register your product  
[www.braunhousehold.com/register](http://www.braunhousehold.com/register)

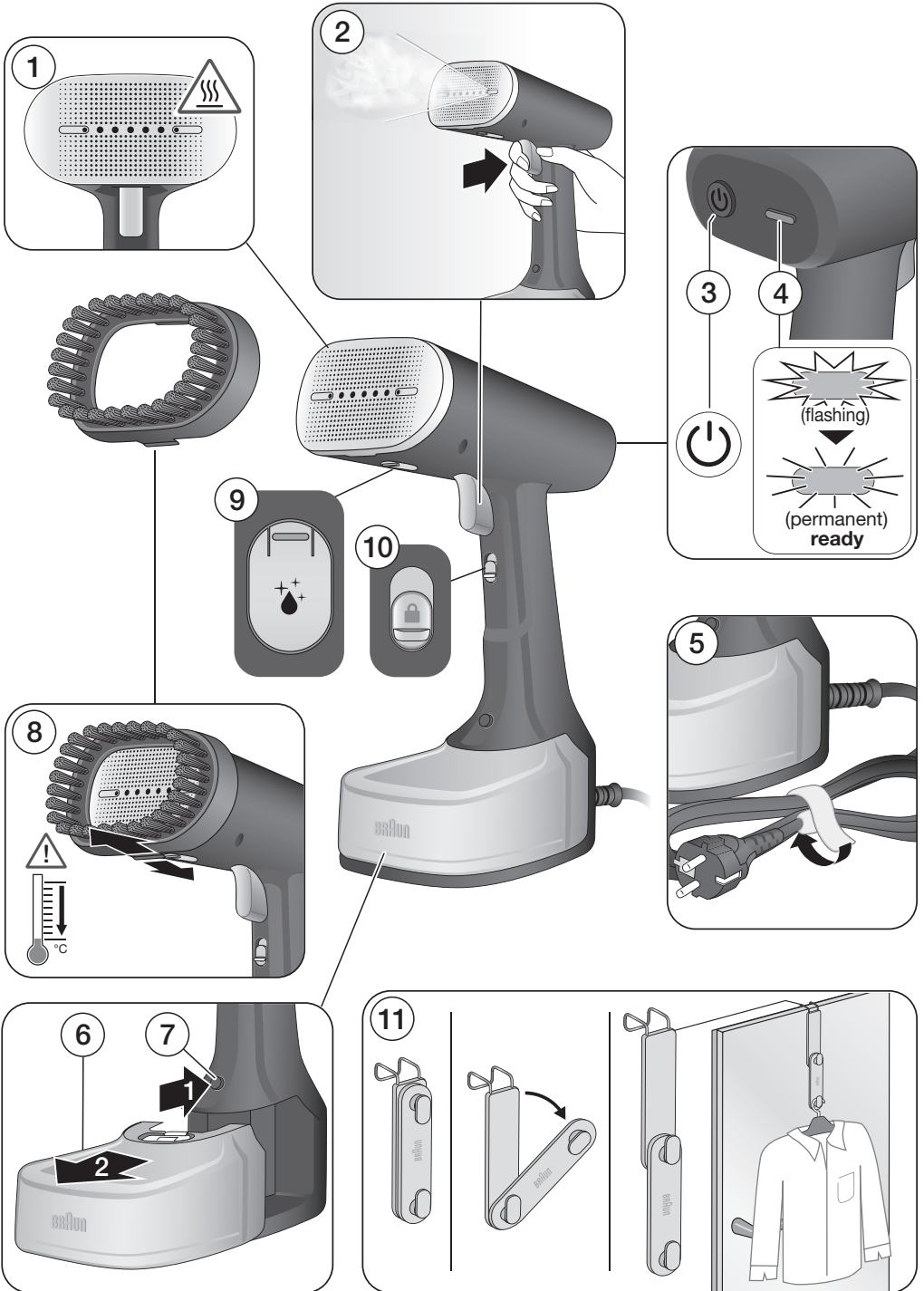
Garment  
Steamer

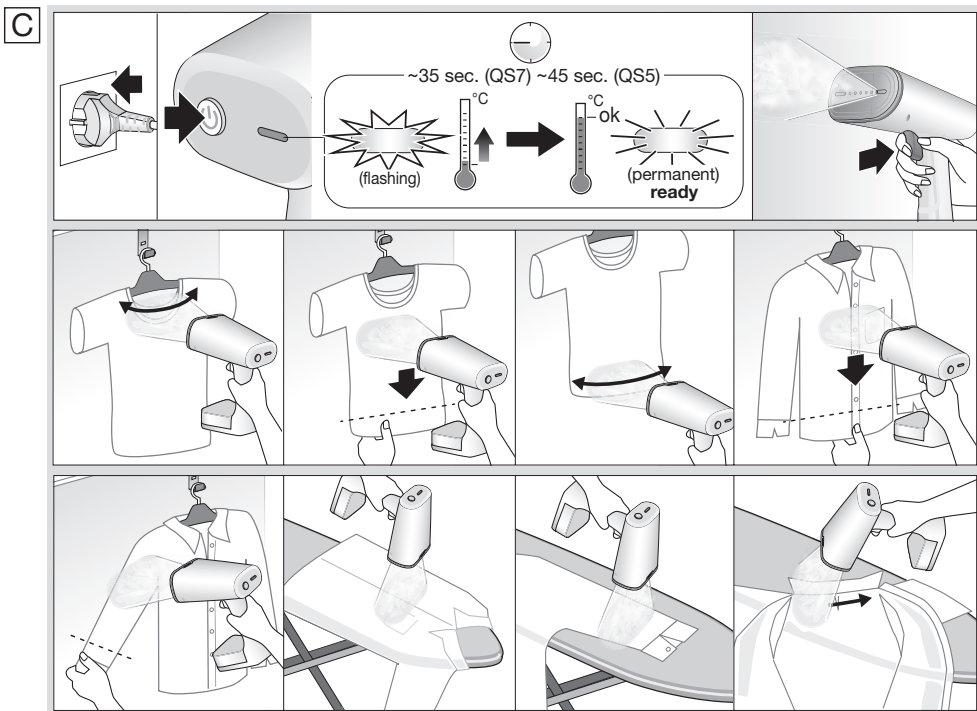
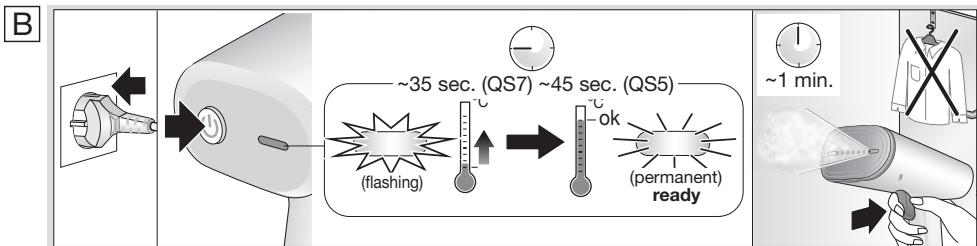
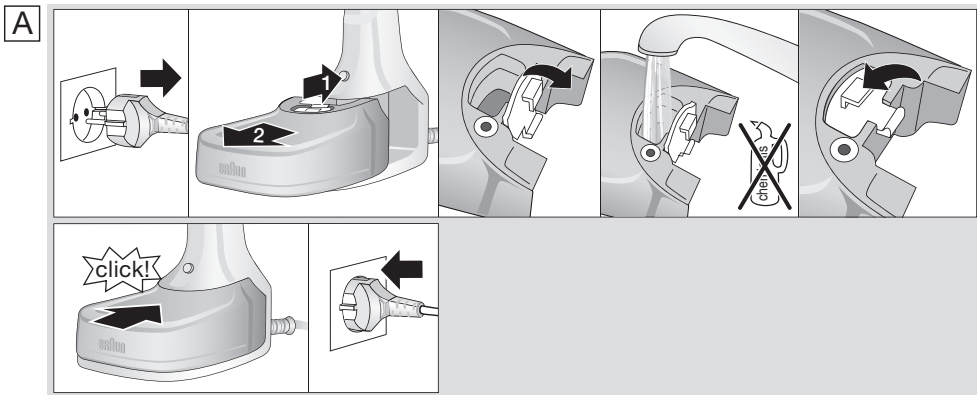
- DE** Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise (separate Broschüre) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- EN** Please read safety instructions (separate booklet) carefully and completely before using the appliance.
- FR** Veuillez lire attentivement l'intégralité des instructions de sécurité (livret séparé) avant d'utiliser l'appareil.
- ES** Lea completamente las instrucciones de seguridad (manual separado) con atención antes de utilizar el aparato.
- CA** Si us plau, llegiu les instruccions de seguretat (llibret a part) detingudament i completament abans d'utilitzar l'aparell.
- PT** Leia as instruções de segurança (folheto separado) atentamente e por completo antes de utilizar o aparelho.
- IT** Si prega di leggere attentamente ed integralmente le istruzioni di sicurezza (libretto separato) prima di utilizzare l'apparecchio.
- NL** Lees de veiligheidsaanwijzingen (afzonderlijk boekje) aandachtig en volledig voordat u dit product gebruikt.
- DK** Læs sikkerhedsinstruktionerne (separat hæfte) omhyggeligt og fuldstændigt, før apparatet bruges.
- NO** Les alle sikkerhetsanvisningene grundig før du tar i bruk apparatet.
- SE** Läs igenom säkerhetsanvisningarna (separat häfte) noggrant innan du använder apparaten.
- FI** Lue turvallisuusohjeet (erillinen kirjanen) huolella kokonaan ennen laitteen käyttöä.
- PL** Przed użyciem urządzenia proszę uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa (osobna broszura).
- CZ** Přečtěte si pečlivě a kompletně bezpečnostní pokyny (samostatná brožura) před použitím přístroje.
- SK** Kým začnete spotrebič používať, dôkladne si preštudujte bezpečnostné pokyny (samostatná brožúrka).
- HU** Kérjük, hogy a készülék használatá elótt olvassa végig figyelmesen a biztonsági utasításokat (külön füzet).
- HR** Molimo vas da prije početka korištenja uređaja pažljivo i u cijelosti pročitate sigurnosne upute (posebna knjižica).
- SL** Pred napravo začnete uporabljati, pozorno in v celoti preberite navodila (ločena knjižica).
- TR** Cihazı kullanmadan önce lütfen güvenli talimatlarını dikkatle ve tamamen okuyun (ayrı kitapçık).
- RO** Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime instrucțiunile de siguranță (broșură separată) înainte de a utiliza aparatul.
- GR** Μελετήστε με προσοχή όλες τις οδηγίες ασφαλείας (ξεχωριστό φυλλάδιο) προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- KZ** Аспапты Болданарды; алдында 5ауіпсіздік бойынша нЕс5ауларды (бФлек кітапша) зейін 5ойып тігелдей обып шыны;ыз.
- RU** Перед использованием прибора внимательно полностью прочтите инструкции по технике безопасности (отдельная брошюра).
- UA** Перед використанням пристрою уважно та повністю прочитайте інструкцію з техніки безпеки (окрему брошуру).
- AR** يُرجى قراءة تعليمات الأمان (كتيب منفصل) بعناية وبشكل كامل قبل استخدام الجهاز.

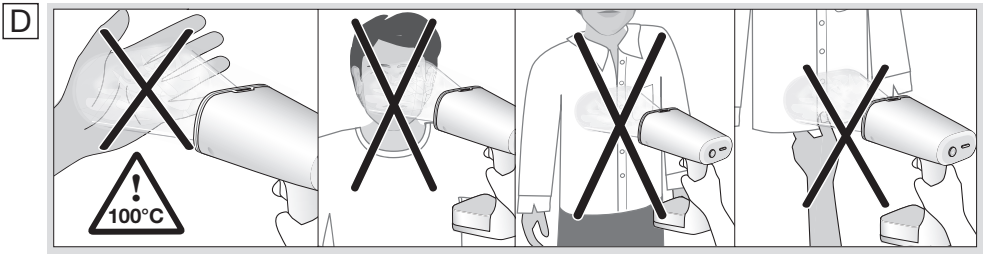
# QuickStyle 5



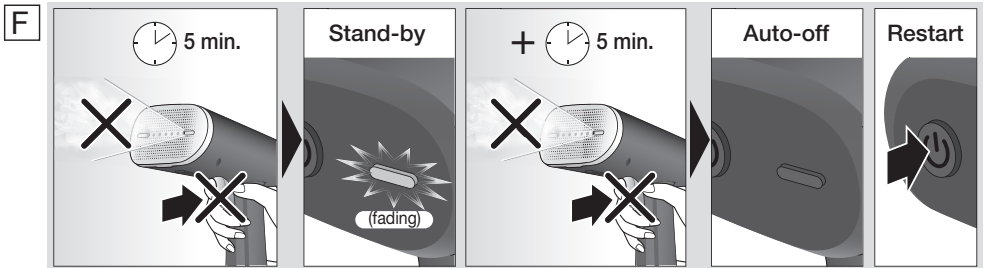
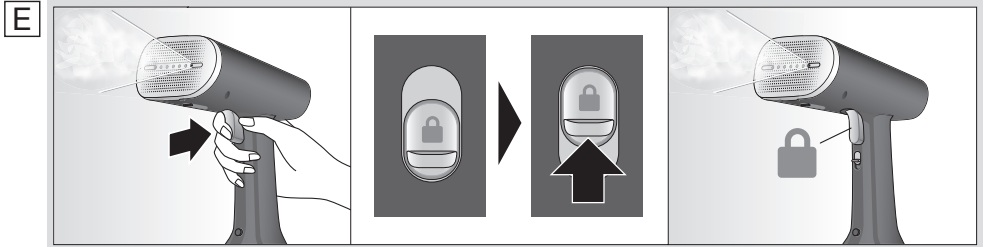
# QuickStyle 7

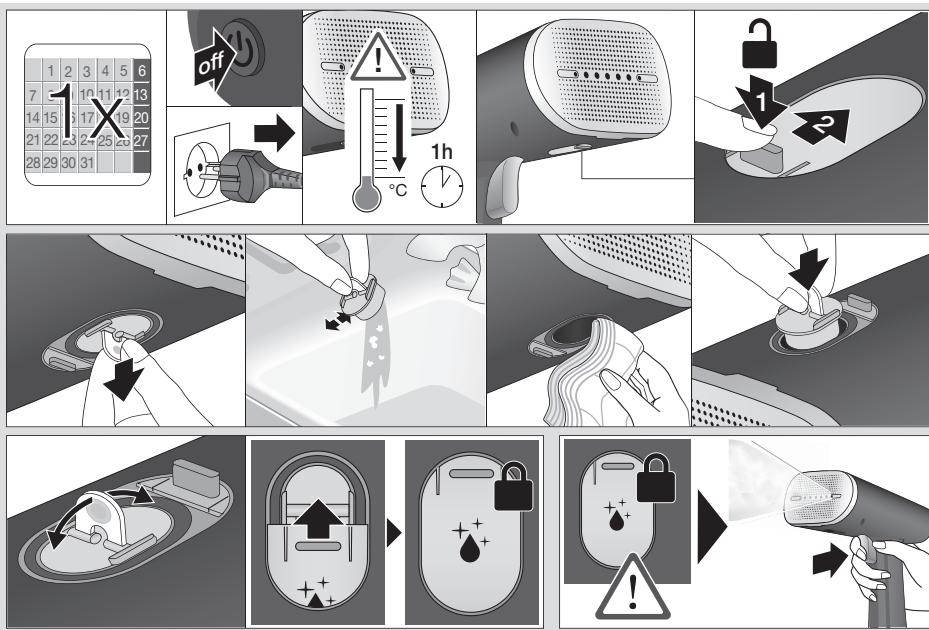
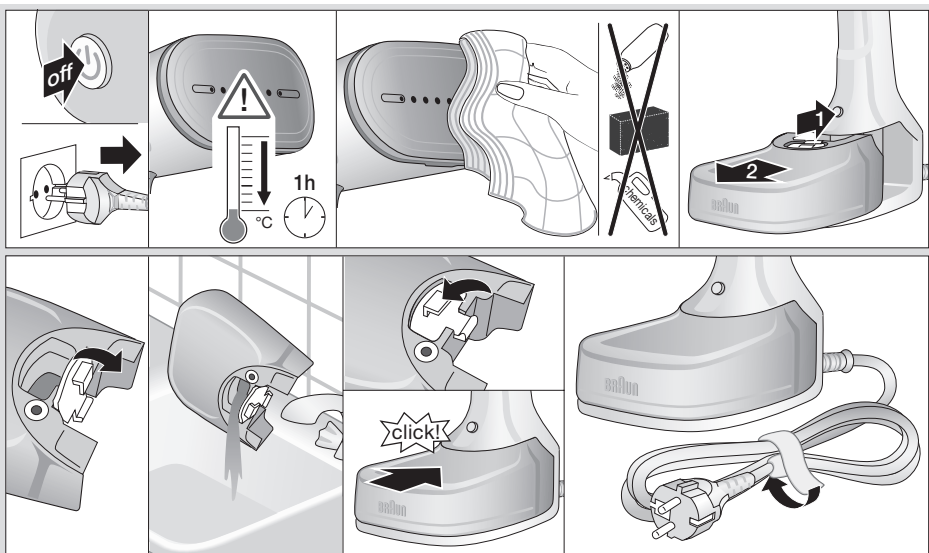






## QuickStyle 7



**G****H**

## РУССКИЙ

Наши продукты соответствуют самым высоким стандартам качества, функциональности и дизайна. Мы надеемся, что вам понравится ваш новый прибор Braun.

### Перед использованием

Перед использованием прибора внимательно и полностью прочитайте инструкцию по эксплуатации

### Описание

- 1 Подошва
- 2 Кнопка подачи пара
- 3 Кнопка включения/выключения
- 4 Световой индикатор подачи пара
- 5 Кабель питания/место для хранения
- 6 Съёмный резервуар для воды
- 7 Кнопка деблокировки (резервуара для воды)
- 8 Щетка
- 9 Заслонка для удаления накипи (только для серии 7)
- 10 Кнопка блокировки подачи пара (только для серии 7)
- 11 Крючок для двери (только для серии 7)

### (A) Заполнение резервуара для воды

Убедитесь в том, что устройство отключено от сети. Если у вас очень жесткая вода, то мы рекомендуем использовать смесь, состоящую на 50 % из водопроводной воды и на 50 % – из дистиллированной. Не используйте конденсат из сушильного автомата.

### (B) Перед первым использованием

При первой подаче пара рекомендуется нажать кнопку подачи пара на 1 минуту, не подавая пар в сторону одежды.

### (C) Начало эксплуатации

- Крючок для двери позволяет подвешивать одежду для отпаривания. Для оптимального использования проведите подошвой по одежде сверху вниз.
- Для обработки одежды можно также использовать гладильную доску.
- Щетка открывает переплетения волокон ткани для лучшего проникновения пара.

### (D) Осторожно

Следует учитывать, что выходящий пар нагревается до 100 °C градусов.

- Не направляйте пар непосредственно на руки.
- Не направляйте пар на лицо.
- Не направляйте пар в сторону тела.

### (E) Постоянный пар (только для серии 7)

Для удобства можно заблокировать кнопку подачи пара и отпаривать одежду, не нажимая постоянно на кнопку подачи пара.

### (F) Автоматическое выключение (только для серии 7)

Эта функция активируется в случае отсутствия подачи пара в течение 5 минут. Прибор переходит в режим ожидания, и его индикатор постепенно гаснет. По истечении еще 5 минут прибор выключается.



## **(G) Удаление накипи (только для серии 7)**

Для поддержания оптимальной работы прибор необходимо регулярно очищать от накипи. Мы рекомендуем один раз в месяц.

По окончании процесса удаления накипи обязательно закройте заслонку, иначе пар может выйти наружу. Никогда не открывайте заслонку и не прикасайтесь к ней, если прибор горячий и/или подключен к сети.

## **(H) Уход и очистка**

Перед очисткой всегда следует удостовериться в том что прибор выключен из сети и полностью остыл.

## **Гарантия и обслуживание**

Для получения подробной информации см. отдельный буклет, посвященный гарантии и обслуживанию, или посетите веб-сайт [www.braunhousehold.com](http://www.braunhousehold.com).

Технические характеристики конструкции и настоящая инструкция по эксплуатации могут быть изменены без предварительного уведомления.

## **Руководство по поиску и устранению неисправностей**

<b>ПРОБЛЕМА</b>	<b>РЕШЕНИЕ</b>
С подошвы каплют капли воды.	Поместите отпариватель для одежды в вертикальное положение на ровную поверхность и подождите несколько секунд
Отпариватель для одежды издает звук накачки/ручка вибрирует.	Это считается нормальным явлением.
Пар не выходит из подошвы.	Отключите отпариватель для одежды от сети и заполните резервуар для воды. После включения дождитесь окончания разогрева, а затем нажмите кнопку подачи пара и удерживайте ее в течение 10 секунд.
	Правильно вставьте резервуар для воды.
Вода вытекает из резервуара для воды.	Убедитесь, что отверстие для заполнения закрыто должным образом.
Индикатор подачи пара не работает.	Обратитесь в авторизованную сервисную службу компании Braun.
<b>Только для серии 7</b>	
Прибор производит меньше пара. Из подошвы выходят загрязнения	Выполните процедуру удаления накипи.
Из подошвы непрерывно выходит пар.	Отключите функцию «Постоянный пар».

Заслонка для удаления накипи заблокирована накипью.	Выполняйте процедуру удаления накипи чаще, не реже одного раза в месяц (см. соответствующую главу)
	Обратитесь в авторизованную сервисную службу компании Braun.

# ЕАС

<b>Модель</b>	GS 5011, GS 5031 / GS 7077
<b>Напряжение</b>	220 – 240 В
<b>Частота колебаний</b>	50-60 Гц
<b>Мощность</b>	1100 Вт / 1400 Вт
<b>Условия хранения:</b>	При температуре: от +5°C до +45°C и влажности: < 80%

Изготовлено в Китае для Де'Лонги Браун Хаусхолд ГмбХ Германия De'Longhi Braun Household GmbH Carl-Ulrich-Straße 4 63263 Neu-Isenburg/Germany

Изделие использовать по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.

Срок службы изделия составляет 2 года с даты продажи потребителю.

Импортер и ответственный за претензии потребителей: ООО «Делонги», Россия, 127055, Москва, ул. Суццевская, д. 27, стр. 3.  
Тел. +7 (495) 781-26-76

**Срок хранения:** Не ограничен  
**Условия утилизации:** Утилизировать в соответствии с экологическими требованиями  
**Условия транспортировки:** Во время транспортировки, не бросать и не подвергать излишней вибрации.  
**Условия реализации:** Правила реализации товара не установлены изготовителем, но должны соответствовать региональным, национальным и международным нормам и стандартам.  
**Производитель:** De'Longhi Braun Household GmbH, Carl-Ulrich-Strasse 4, 63263 Neu Isenburg, Germany